SAMSUNG

MIKROVLNNÁ TROUBA

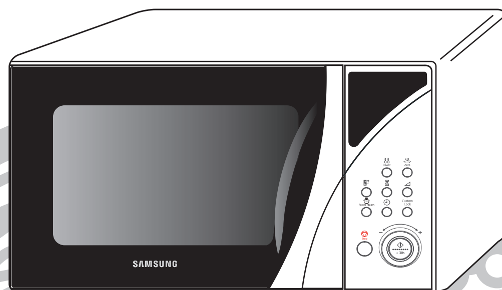
Uživatelská příručka

CZ

MW87Y

Údaje o vaření a pečení jsou pouze informativní.

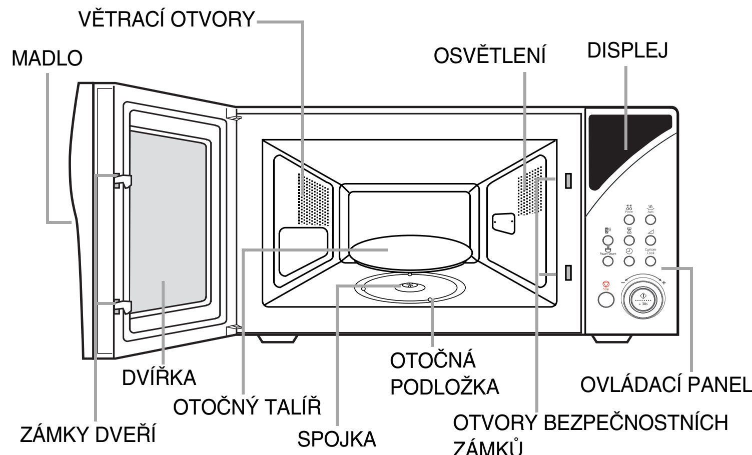
Výrobek je určen pro domácí použití.
Záruka zaniká, pokud je pístroj používán jinak než v domácnosti, nap. v prmyslu, pohostinství nebo k jiným obchodním úelm.





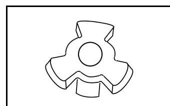
CZ

Trouba

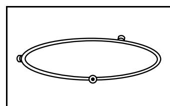


Příslušenství

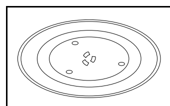
V závislosti na zakoupeném modelu trouby jste obdrželi i odpovídající příslušenství, které můžete používat různými způsoby.



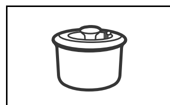
1. **Spojka** je umístěna na hřídeli motoru na dně trouby.
   Účel: Spojka otáčí otočným talířem.



2. **Otočná podložka** je umístěna v troubě uprostřed.
   Účel: Otočná podložka nese otočný talíř.



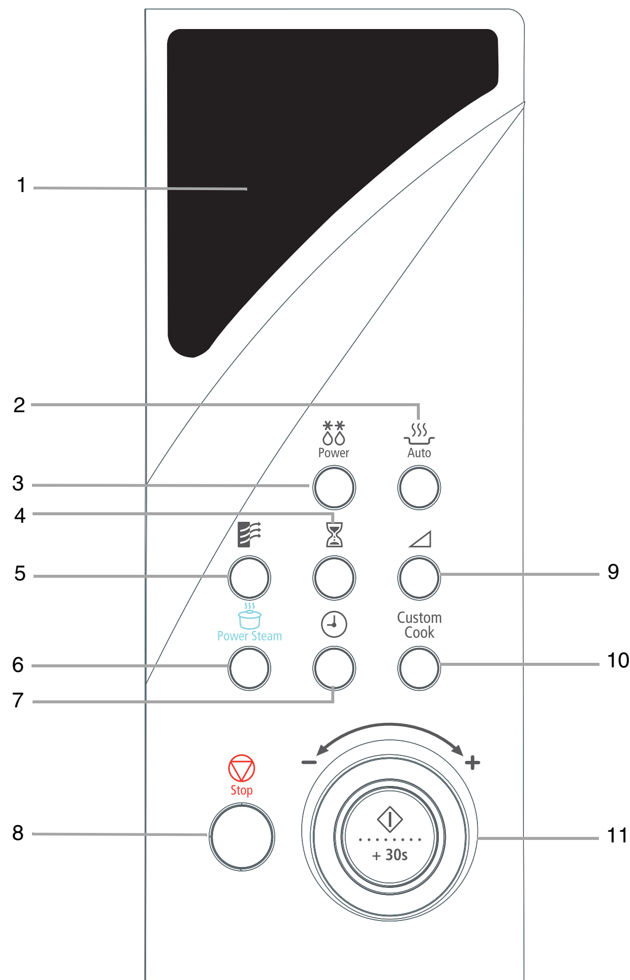
3. **Otočný talíř** je umístěn na otočné podložce uprostřed trouby na spojce.
   Účel: Otočný talíř slouží pro umístění vařených potravin; lze ho snadno vyjmout a vyčistit.



4. **Napařovač**, viz strana 9.
   Účel: Plastový napařovač používejte pro napařování.

 **NE**používejte mikrovlnnou troubu bez otočné podložky a otočného talíře.

Ovládací panel



1. DISPLEJ
2. TLAČÍTKO AUTOMATICKÉHO OHŘEVU
3. TLAČÍTKO AUTOMATICKÉHO ROZMRAZOVÁNÍ
4. NASTAVENÍ DOBY ODSTÁTÍ
5. TLAČÍTKO DEZODORIZACE
6. TLAČÍTKO NAPAŘOVÁNÍ
7. TLAČÍTKO NASTAVENÍ HODIN
8. TLAČÍTKO ZASTAVENÍ/ ZRUŠENÍ
9. NASTAVENÍ VÝKONU TROUBY
10. TLAČÍTKO UŽIVATELSKÉHO VAŘENÍ
11. TLAČÍTKO START / OTOČNÝ KNOFLÍK (doba vaření, hmotnost a velikost porce)

Použití této uživatelské příručky

Právě jste si zakoupili mikrovlnnou troubu značky SAMSUNG. Vaše uživatelská příručka obsahuje mnoho cenných informací o vaření právě pomocí vaší mikrovlnné trouby:

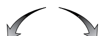
- ***Bezpečnostní opatření***
- ***Vhodné kuchyňské nádobí a potřeby***
- ***Užitečné tipy***

Na začátku uživatelské příručky naleznete obrázek trouby a hlavně ovládacího panelu, abyste tak mohli snáze najít ovladače.

Detailní postupy využívají tři různé symboly.


Důležité


Poznámka


Otočit

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ ZABRAŇUJÍCÍ NADMĚRNÉMU VYSTAVENÍ MIKROVLNNÉ ENERGII

Pokud nebudou dodržovány následující bezpečnostní pokyny, může dojít ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii.

(a) Trouba nesmí být v žádném případě spouštěna s otevřenými dvířky. Nesmíte manipulovat s bezpečnostními zámky (západky dvířek) a do otvorů bezpečnostních zámků nesmějí být vkládány žádné předměty.

(b) Mezi dvířka trouby a vloženou potravinu nevkládejte žádné předměty. Zabraňte hromadění zbytků potravin a čisticích prostředků na povrchu těsnění. Zajistěte, aby byla dvířka a plochy těsnění na dvířkách stále čistá. Nejprve je otřete vlhkým hadříkem a poté měkkým suchým hadříkem.

(c) Troubu nezapínejte, pokud je poškozená. Nechte ji opravit kvalifikovaným a výrobcem vyškoleným technikem, zaměřeným na opravy mikrovlnných trub. Je velmi důležité, aby se dvířka trouby správně zavírala a nebyly poškozeny následující součásti trouby:
(1) dvířka (nesmějí být ohnutá),
(2) závěsy dvířek (nesmějí být nalomené ani uvolněné),
(3) těsnění dvířek a povrch těsnění.

(d) Troubu nesmí seřizovat ani opravovat nikdo jiný než příslušně kvalifikovaný a výrobcem vyškolený technik zaměřený na opravy mikrovlnných trub.

Bezpečnostní opatření

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.
TYTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE K POZDĚJŠÍMU NAHLÉDNUTÍ.

Než budete v mikrovlnné troubě připravovat pokrmy, zkontrolujte, zda jsou dodržena následující bezpečnostní opatření.

- Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. **NEPOUŽÍVEJTE** žádné kovové nádoby, nádobí se zlatými nebo stříbrnými ozdobami, napichovací jehly, vidličky apod.
  Z papírových a plastových sáčků sejměte kovové sponky.

<u>Důvod</u>: Mohou vzniknout elektrické oblouky a jiskry a poškodit troubu.

- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách vždy troubu průběžně kontrolujte, protože nádoby by mohly vzplanout.
  Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k sušení novin ani oblečení.
- Menší množství pokrmu vyžaduje kratší dobu vaření nebo ohřívání.
  Při použití běžné doby se pokrm může přehřát a shořet.
- Pokud se objeví kouř, troubu vypněte nebo odpojte napájecí kabel ze zásuvky a ponechte dvířka trouby zavřená, aby se udusily případné plameny.
- V důsledku mikrovlnného ohřevu nápojů může dojít ke zpožděnému intenzivnímu varu. Proto je třeba s nádobou zacházet opatrně. Vzniku zpožděného intenzivního varu lze předcházet takto:
  VŽDY nechte pokrm alespoň 20 sekund po vypnutí trouby odstát, aby se mohly vyrovnat rozdílné teploty jednotlivých částí pokrmu.
  Při ohřívání pokrm v případě potřeby míchejte a VŽDY jej zamíchejte po ohřátí.
  Jestliže dojde k opaření, postupujte podle těchto pokynů POSKYTNUTÍ PRVNÍ POMOCI:
  - Opařené místo ponořte alespoň na 10 minut do studené vody.
  - Zakryjte jej čistým suchým obvazem.
  - Nenanášejte žádný krém, olej ani tělové mléko.
- **NIKDY** nenaplňujte nádoby až po okraj a zvolte takové nádoby, které mají širší horní okraj než dno - zabráníte tak přetečení tekutiny. Láhve s úzkým hrdlem mohou při přehřátí také explodovat.
  NIKDY neohřívejte dětskou láhev s nasazenou savičkou, protože láhev by mohla při přehřátí explodovat.
- Kvůli možným popáleninám je nutné obsah dětských lahví před podáváním promíchat nebo protřepat a zkontrolovat jeho teplotu.
- V mikrovlnné trouby nesmějí být ohřívána vejce ve skořápce ani natvrdo uvařená vejce ve skořápce, protože by mohla explodovat, a to dokonce i po skončení mikrovlnného ohřevu.
  Neohřívejte ani vzduchotěsné ani vakuově uzavřené láhve, sklenice a nádoby, ořechy ve skořápce, rajčata apod.
- Troubu je nutné pravidelně čistit a odstraňovat všechny usazené zbytky potravin.
- Pokud trouba nebude udržována v čistotě, může dojít k narušení povrchu. To by negativně ovlivnilo životnost přístroje a mohlo by vyústit i v nebezpečnou situaci.
- **NEZAKRÝVEJTE** ventilační otvory textiliemi ani papírem. Mohly by se vznítit, protože z trouby je odváděn horký vzduch.
  Trouba se může přehřát; v takovém případě se automaticky vypne. Zůstane pak mimo provoz, dokud dostatečně nevychladne.

Bezpečnostní opatření (pokračování)

- **VŽDY** si při vyjímání pokrmu z trouby navlékněte kuchyňské chňapky, abyste se náhodou nepopálili.
- **NEDOTÝKEJTE SE** topných součástí ani vnitřních stěn trouby, dokud trouba nevychladne.
- Neponořujte napájecí kabel ani zástrčku do vody. Napájecí kabel ukládejte do bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů.
  Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozená, přístroj nepoužívejte.
- Při otevírání dvířek trouby stůjte opodál na vzdálenost natažené paže.

Důvod: Uvolněný horký vzduch nebo pára by mohly způsobit opaření.

- Během provozu trouby můžete zaznamenat „klapnutí“ (především při použití funkce rozmrazování potravin).

Důvod: Toto klapnutí je normální. Provází změnu elektrického výstupního výkonu.

- **NEZAPÍNEJTE** prázdnou mikrovlnnou troubu. Z bezpečnostních důvodů bude automaticky odpojeno napájení. Troubu můžete normálně použít po nejméně 30minutovém odstavení.
  Nejlepší je vždy ponechat v troubě sklenici s vodou. Voda pohltí mikrovlnnou energii v případě, že bude trouba nedopatřením zapnuta.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- Malé děti by **NIKDY** neměly mikrovlnnou troubu používat ani si s ní hrát. Rovněž by neměly být ponechány bez dozoru poblíž zapnuté mikrovlnné trouby. Nad troubou by neměly být uloženy žádné předměty, které by mohly děti zajímat.
- Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti anebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání trouby dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jejímu používání.
- Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby přístroj nepoužívaly jako hračku.

VAROVÁNÍ:

Pokud jsou poškozená dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí být trouba spouštěna, dokud ji neopraví kompetentní pracovník.

VAROVÁNÍ:

Pro všechny osoby s výjimkou kompetentních pracovníků je nebezpečné provádět servis nebo opravy, při nichž je třeba sejmout kryt chránící před vystavením mikrovlnné energii.

VAROVÁNÍ:

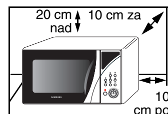
Tekutiny ani jiné potraviny nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože takové nádoby jsou náchylné k explozi.

VAROVÁNÍ:

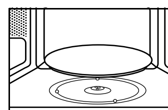
Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze v případě, že jste je odpovídajícím způsobem poučili, jak troubu bezpečně používat a jaká jsou rizika nesprávného použití.

Instalace mikrovlnné trouby

Troubu umístěte na rovnou vyváženou plochu ve výšce 85 cm nad podlahou. Povrch, na který troubu pokládáte, musí mít dostatečnou nosnost, aby bezpečně unesl hmotnost trouby.



1. Když instalujete troubu, zajistěte přiměřenou ventilaci trouby. Ponechte nejméně 10 cm volného prostoru za troubou a po stranách trouby a 20 cm volného prostoru nad troubou.



2. Odstraňte veškerý obalový materiál z vnitřního prostoru trouby.
   Do trouby vložte otočnou podložku a otočný talíř.
   Zkontrolujte, že se otočný talíř volně otáčí.
3. Mikrovlnnou troubu zapojte tak, aby její zástrčka byla volně přístupná.



Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn za speciální kabel nebo součást, kterou získáte od výrobce nebo poskytovatele autorizovaného servisu.
Pro zajištění osobní bezpečnosti zapojte napájecí kabel do 3 kolíkové uzemněné elektrické zásuvky se střídavým napětím 230 V a frekvencí 50 Hz. Je-li poškozen napájecí kabel tohoto přístroje, je nutné jej vyměnit za speciální kabel.



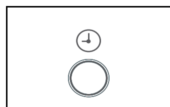
Neinstalujte mikrovlnnou troubu do teplého ani do vlhkého prostředí, například vedle tradiční trouby či topného tělesa. Je nutné dodržovat specifikace napájení trouby a veškeré prodlužovací kabely, pokud budou použity, musejí odpovídat stejnému standardu jako napájecí kabel dodávaný s troubou. Než troubu poprvé použijete, otřete vnitřní prostor trouby a těsnění dvířek vlhkým hadříkem.

Nastavení času

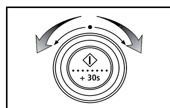
Vaše mikrovlnná trouba je vybavena vestavěnými hodinami. Čas si můžete zobrazit v 24hodinovém nebo 12hodinovém formátu. Hodiny musíte nastavit v těchto případech:

- ***Při první instalaci vaší mikrovlnné trouby***
- ***Po výpadku elektrické energie***

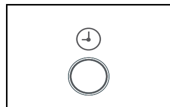
✉ Nezapomeňte nastavit čas při přechodu na letní a zimní čas.



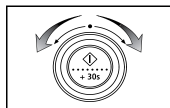
1. Zobrazení času v...	**Stiskněte tlačítko ⏲...**
24hodinovém formátu	jednou
12hodinovém formátu	dvakrát



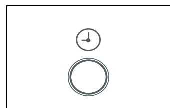
2. Hodiny nastavte pomocí **otočného knoflíku**.



3. Stiskněte tlačítko ⏲.



4. Minuty nastavte pomocí **otočného knoflíku**.



5. Stiskněte tlačítko ⏲.

Co dělat v případě pochybností nebo při problémech

CZ

Pokud máte jakékoliv z následujících problémů, vyzkoušejte použít doporučená opatření.

◆ To je normální.
- Kondenzace uvnitř trouby
- Okolo dvířek a krytu trouby proudí vzduch
- Okolo dvířek a krytu trouby se line světlo
- Okolo dvířek nebo větracích otvorů vychází pára

◆ Po stisknutí tlačítka ◇ se trouba nezapne.
- Jsou dvířka zcela uzavřená?

◆ Potraviny nejsou uvařené
- Nenastavili jste správný čas anebo jste nestiskli tlačítko ◇.
- Jsou dvířka zavřená?
- Nepřetížili jste elektrický obvod a nezpůsobili vyhoření pojistek nebo vyhození jističe?

◆ Potraviny jsou buď převařené, nebo nedovařené.
- Nastavili jste odpovídající délku vaření podle typu potravin?
- Zvolili jste odpovídající výkon trouby?

◆ Uvnitř trouby se jiskří a praská to.
- Nepoužili jste nádobu s kovovým zdobením?
- Nenechali jste uvnitř trouby vidličku nebo jiné kuchyňské nádobí?
- Není alobal příliš blízko stěn trouby?

◆ Trouba ruší rádio nebo televizor.
- Během použití trouby se může objevit mírné rušení televizního nebo radiového vysílání. To je normální. Tento problém vyřešíte tím, že troubu přemístíte do větší vzdálenosti od rádia, TV nebo antény.
- Pokud dojde k rušení mikroprocesorem trouby, může se resetovat displej. Tento problém odstraníte tím, že odpojíte zástrčku a znovu ji zapojíte. Nastavte znovu čas.

✉ Pokud by výše uvedená opatření váš problém nevyřešila, kontaktujte svého místního prodejce nebo poprodejní servis SAMSUNG.

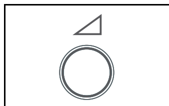
CZ

Vaření / Ohřívání

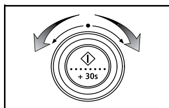
Následující postup uvádí, jak vařit nebo ohřívat pokrmy.

Než necháte troubu bez dozoru, VŽDY nejdříve zkontrolujte nastavení trouby.

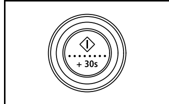
Nejdříve vložte pokrm do středu otočného talíře. Potom zavřete dvířka trouby.



1. Stiskněte tlačítko ◿.
   Výsledek: Zobrazí se indikace 850W (maximální stupeň výkonu):
   Zvolte odpovídající výkon opakovaným stisknutím tlačítka ◿, dokud se nezobrazí požadovaná hodnota. Další podrobnosti vyhledejte v tabulce výkonů.



2. Zvolte požadovanou dobu vaření pomocí **otočného knoflíku**.



3. Stiskněte tlačítko ◇.
   Výsledek: Rozsvítí se vnitřní osvětlení trouby a začne se otáčet otočný talíř.
   Spustí se proces vaření a po dokončení trouba čtyřikrát pípne.

 **Nikdy** mikrovlnnou troubu nezapínejte, pokud je prázdná.

 Pokud chcete krátce předehřát nádobu na maximální výkon (850 W), stačí pro každých 30 sekund ohřevu jednou stisknout tlačítko **+30s**. Trouba se okamžitě zapne.

Úrovně výkonu

Můžete si zvolit z níže uvedených úrovní výkonu.

Úroveň výkonu	Výstup
HIGH (VYSOKÁ)	850 W
MEDIUM HIGH (STŘEDNĚ VYSOKÁ)	600 W
MEDIUM (STŘEDNÍ)	450 W
MEDIUM LOW (STŘEDNĚ NÍZKÁ)	300 W
DEFROST(ROZMRAZOVÁNÍ)	180 W
LOW / KEEP WARM (NÍZKÁ/ UDRŽENÍ TEPLOTY)	100 W

 Pokud zvolíte vyšší výkon, musíte zkrátit dobu vaření.

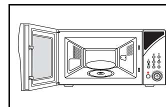
 Pokud zvolíte nižší výkon, musíte prodloužit dobu vaření.

Pokud chcete pomocí otočného knoflíku prodloužit dobu vaření.

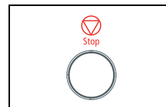
Čas	Prodloužení
Do 1 min.	5s interval
1 - 3 min.	10s interval
3 - 10 min.	30s interval
10 - 20 min.	1min. interval
20 - 40 min.	2min. interval
40 - 99 min.	5min. interval

Ukončení vaření

Vaření můžete kdykoliv přerušit/ukončit, abyste mohli pokrm zkontrolovat.



1. Dočasné přerušení;
   Otevřete dvířka.
   Výsledek: Proces vaření se přeruší. Vaření obnovíte tím, že zavřete dvířka a znovu stisknete ◇.

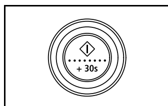


2. Ukončení vaření;
   Stiskněte tlačítko ▽.
   Výsledek: Vaření se vypne.
   Pokud chcete nastavení vaření zrušit, znovu stiskněte tlačítko Zrušit (▽).

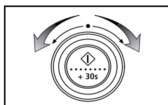
 Před zahájením vaření můžete zrušit jakékoliv nastavení jednoduše stisknutím tlačítka **Zrušit** (▽).

Nastavení doby vaření

Každým stisknutím tlačítka +30s můžete prodloužit dobu vaření o 30 sekund.



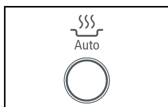
Každým stisknutím tlačítka **+30s** prodloužíte dobu vaření o 30 sekund.



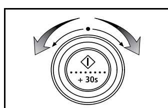
Během vaření můžete prodloužit nebo zkrátit dobu přípravy pokrmů, otočte **otočný knoflík** doprava nebo doleva.

Používání automatického ohřevu

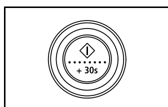
Funkce automatického ohřevu má tři naprogramované délky vaření. Nemusíte proto nastavovat dobu vaření nebo výkon trouby. Počet porcí můžete upravit pomocí otočného knoflíku. Nejdříve vložte pokrm do středu otočného talíře a zavřete dvířka.



1. Zvolte typ připravovaného pokrmu jedním nebo opakovaným stisknutím tlačítka **automatického ohřevu** (Auto).



2. Velikost porcí zvolte pomocí **otočného knoflíku**. (Viz tabulka vedle.)



3. Stiskněte tlačítko ◇.
   Výsledek: Začalo vaření. Po dokončení:
   1) Trouba čtyřikrát zapípá.
   2) Signál připomenutí ukončení vaření zapípá třikrát (každou minutu jednou).
   3) Znovu se zobrazí přesný čas.

 Používejte pouze nádoby určené pro mikrovlnné trouby.

Nastavení automatického ohřevu

Následující tabulka uvádí programy automatického ohřevu, množství, dobu odstátí a příslušná doporučení.

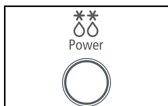
Kód / Pokrm	Velikost porce	Doba odstátí	Doporučení
1. **Hotový pokrm** (chlazený)	300 - 350 g 400 - 450 g	3 min.	Vložte na keramický talíř a zakryjte potravinovou fólií vhodnou pro mikrovlnné trouby. Tento program je vhodný pro pokrmy skládající se ze 3 částí (např. maso s omáčkou, zelenina a příloha, třeba brambory, rýže nebo těstoviny).
2. **Hotový pokrm** (mražený)	300 - 350 g 400 - 450 g	4 min.	U mraženého pokrmu zkontrolujte, zda je nádoba vhodná pro použití v mikrovlnné troubě. Fólii propíchejte. Mražený pokrm vložte do středu otočného talíře. Tento program je vhodný pro mražené pokrmy skládající se ze 3 částí (např. maso s omáčkou, zelenina a příloha, třeba brambory, rýže nebo těstoviny).
3. **Nápoje Káva, mléko, čaj, voda (pokojové** teploty)	150 ml (1 šálek) 250 ml (1 velký šálek)	1 - 2 min.	Keramický šálek (150 ml) nebo velký šálek (250 ml) postavte do středu otočného talíře. Ohřívejte nezakryté. Před a po odstátí dobře zamíchejte. Při vyjímání šálků z trouby buďte opatrní (viz bezpečnostní pokyny pro tekutiny).

Používání automatického rozmrazování

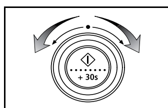
Funkce automatického rozmrazování umožňuje rozmrazovat maso, drůbež nebo ryby. Doba rozmrazování a výkon trouby se nastaví automaticky.

Používejte pouze nádoby určené pro mikrovlnné trouby.

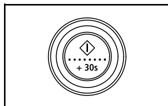
Nejdříve vložte zmražený pokrm do středu otočného talíře a zavřete dvířka.



1. Stiskněte tlačítko **automatického rozmrazování** (Power).
   Výsledek: Zobrazí se následující indikace .



2. Zvolte hmotnost pokrmu pomocí **otočného knoflíku**. Můžete nastavit maximálně 1 500 g.



3. Stiskněte tlačítko .
   Výsledek:
   - Začalo rozmrazování.
   - V polovině rozmrazování trouba zapípá, aby vám připomněla, že musíte pokrm otočit.
   - Rozmrazování dokončete stisknutím tlačítka .

Rozmrazovat můžete také ručně. Zvolte funkci mikrovlnné vaření/ohřev a výkon trouby 180 W. Další informace naleznete v kapitole „Vaření/Ohřívání” na straně 6.

Nastavení automatického rozmrazování

Následující tabulka uvádí program rozmrazování, množství, dobu odstátí a příslušná doporučení.

Před rozmrazováním odstraňte veškeré obaly. Maso, drůbež a rybu položte na keramický talíř.

Potraviny	Porce	Doba odstátí	Doporučení
Maso **Drůbež** **Ryby**	200 - 1500 g	15 - 60 min.	Okraje zakryjte alobalem. Až trouba zapípá, maso obra˙te. Tento program je vhodný pro přípravu masa, např. steaků, kotlet a mletého masa, kuřecích částí, celého kuřete nebo rybího file.

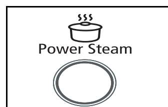
Používání funkce napařování

Pomocí funkce napařování se doba vaření nastaví automaticky.

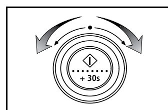
Počet porcí můžete upravit pomocí otočného knoflíku.

Pro napařování používejte plastový napařovač.

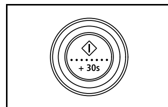
Nejdříve vložte plastový napařovač do středu otočného talíře a zavřete dvířka.



1. Zvolte typ připravovaného pokrmu jedním nebo opakovaným stisknutím tlačítka **napařování** (Power Steam).



2. Velikost porcí zvolte pomocí **otočného knoflíku**. (Podrobnější informace naleznete v tabulce na protější stránce.)



3. Stiskněte tlačítko ◇.
Výsledek: Začalo vaření. Po dokončení:
1) Trouba čtyřikrát zapípá.
2) Signál připomenutí ukončení vaření zapípá třikrát (každou minutu jednou).
3) Znovu se zobrazí přesný čas.

 Používejte pouze nádoby určené pro mikrovlnné trouby.

Následující tabulka uvádí 4 automatické programy funkce napařování, množství, dobu odstátí a příslušná doporučení.Pro napařování používejte plastový napařovač.

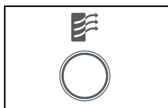
Kód / Pokrm	Velikost porce	Doba odstátí	Doporučení
1. Rýže	250 g 375 g	4 - 5 min.	Bílou rýži (předvařenou) vložte do napařovače. Přidejte 500 ml studené vody na 250 g rýže a 750 ml vody na 375 g rýže. Zavřete víko napařovače. Po uvaření odstraňte vlhkost uvnitř trouby pomocí kuchyňské papírové utěrky.
2. Oloupané brambory	100 - 150 g 200 - 250 g 300 - 350 g 400 - 450 g 500 - 550 g	2 - 3 min.	Brambory oloupejte, omyjte a nakrájejte na stejně velké kousky, potom zvažte. Vložte je do napařovače. Přidejte 15 - 30 ml (1 - 2 lžíce) vody na 100 - 350 g a 45 - 60 ml (3 - 4 lžíce) na 400 - 550 g. Zavřete víko napařovače.
3. Čerstvá zelenina	100 - 150 g 200 - 250 g 300 - 350 g 400 - 450 g	1 - 2 min.	Po opláchnutí, očištění a nakrájení zeleniny na menší kousky zeleninu zvažte. Vložte ji do napařovače. Přidejte 30 ml (2 lžíce) vody na 100 - 350 g a 45 ml (3 lžíce) na 400 - 450 g. Zavřete víko napařovače. Po uvaření zamíchejte a nechte odstát.
4. Ovocný kompot	100 - 150 g 200 - 250 g 300 - 350 g 400 - 450 g	2 - 3 min.	Čerstvé ovoce oloupejte, omyjte a nakrájejte na stejně velké kousky nebo kostičky, potom zvažte. Vložte do napařovače. Přidejte 15 - 30 ml (1 - 2 lžíce) vody na 100 - 350 g ovoce a 45 ml (3 lžíce) na 400 - 450 g ovoce. Dále přidejte 1 - 2 lžíce cukru. Zavřete víko napařovače. Po napařování dobře zamíchejte. Tento program je vhodný pro přípravu jablečného, hruškového, švestkového, meruňkového, mangového nebo ananasového kompotu.

CZ

Používání funkce dezodorizace

Tuto funkci používejte po přípravě pokrmů se silným odérem nebo pokud se uvnitř trouby nahromadilo příliš kouře.

Nejdříve vyčistěte vnitřek trouby.

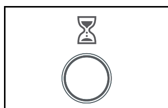


Po dokončení čištění stiskněte tlačítko **dezodorizace** ( ). Ozvou se čtyři pípnutí.

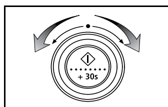
- Doba dezodorizace je nastavena na 5 minut. Stisknutím tlačítka **+30s** dobu prodloužíte vždy o 30 s.
- Dobu dezodorizace můžete také nastavit otočením otočného knoflíku doprava nebo doleva.
- Maximální délka dezodorizace je 15 minut.

Nastavení doby odstátí

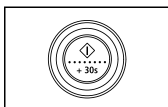
Tlačítko nastavení doby odstátí lze použít k automatickému nastavení doby odstátí (bez mikrovlnného vaření).



1. Stiskněte tlačítko .



2. Zvolte dobu odstátí pomocí **otočného knoflíku**.



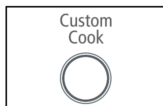
3. Stiskněte tlačítko .
Výsledek: Zahájí se doba odstátí. Po dokončení:
1) Trouba čtyřikrát zapípá.
2) Znovu se zobrazí přesný čas.

Používání funkce uživatelského vaření

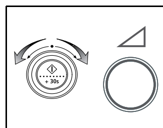
Pokud často vaříte nebo ohříváte stejný typ pokrmu, můžete si uložit dobu vaření a výkon do paměti trouby, takže je nebudete muset pokaždé znovu nastavovat.

Můžete uložit dvě různá nastavení.

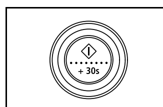
Uložení nastavení



1. Naprogramování...	**Stiskněte tlačítko uživatelského vaření**
první nastavení	jednou (zobrazí se P1)
druhé nastavení	dvakrát (zobrazí se P2)



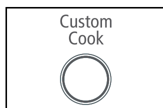
2. Nastavte program vaření stejně jako obvykle (dobu vaření a výkon), zkontrolujte, je-li to nutné.



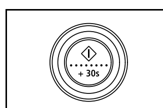
3. Stiskněte tlačítko .
Výsledek: Nyní se vaše nastavení uložilo do paměti trouby.

Použití nastavení

Nejdříve vložte pokrm do středu otočného talíře a zavřete dvířka.



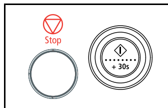
1. Zvolení...	**Stiskněte tlačítko uživatelského vaření**
první nastavení	jednou (zobrazí se P1)
druhé nastavení	dvakrát (zobrazí se P2)



2. Stiskněte tlačítko .
Výsledek: Potraviny se pak vaří podle nastavení.

Vypnutí pípání

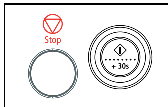
Kdykoliv budete chtít, můžete pípání vypnout.



1. Stiskněte zároveň tlačítko a .
Výsledek:
- Zobrazí se následující indikace.

OFF

- Trouba nebude při stisknutí tlačítek pípat.



2. Pípání opět zapnete, pokud zároveň stisknete tlačítka a .
Výsledek:
- Zobrazí se následující indikace.

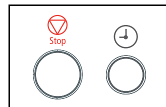
On

- Trouba zase funguje s pípáním.

Bezpečnostní zámky mikrovlnné trouby

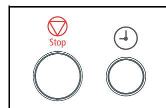
Vaše mikrovlnná trouba je vybavena speciálním dětským zabezpečením, které vám umožňuje troubu „zablokovat”, takže ji nelze použít omylem dětmi nebo jinými nepovolanými osobami.

Kdykoliv můžete troubu opět "odblokovat".



1. Stiskněte zároveň tlačítko a .
Výsledek:
- Trouba je zablokovaná (nelze zvolit žádnou z funkcí).
- Na displeji je zobrazeno “L”.

L



2. Troubu odblokujete, pokud opět zároveň stisknete tlačítko a .
Výsledek: Troubu lze opět normálně používat.

Průvodce vhodným kuchyňským nádobím

CZ

Pokud chcete pokrmy připravovat v mikrovlnné troubě, musí být mikrovlny schopné potravinami procházet, aniž by se odrážely nebo byly absorbovány použitými nádobami.

Při výběru nádobí tedy musíte být pečliví. Pokud je nádobí označeno jako vhodné do mikrovlnné trouby, můžete je použít bez obav.

Následující tabulka uvádí různé typy kuchyňských potřeb a zároveň označuje, zda jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a jak je použít.

Kuchyňské potřeby	Vhodné pro použití v mikrovlnné troubě	Komentář
Alobal	✓✗	Lze použít v malém množství k ochraně částí před převařením. Může dojít ke vzniku elektrického oblouku, pokud se alobal dostane příliš blízko ke stěnám trouby nebo pokud použijete příliš mnoho alobalu.
Pečicí papír	✓	Nezahřívejte déle než osm minut.
Porcelán a keramika	✓	Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obyčejně vhodné, pokud nejsou zdobené kovovými kresbami.
Jednorázové polystyrénové tácky	✓	Na těchto táccích jsou baleny některé mražené potraviny.
Obaly rychlého občerstvení		
• Polystyrénové šálky, tácky	✓	Lze použít k ohřevu pokrmů. Přehřátím může dojít k roztavení polystyrénu.
• Papírové sáčky nebo noviny	✗	Mohou se vznítit.
• Zdobení z recyklovaného papíru nebo kovu	✗	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku.
Sklo		
• Varné sklo	✓	Lze použít, pokud nejsou dekorovány kovovým zdobením.
• Jemné sklo	✓	Lze použít k ohřevu pokrmů nebo tekutin. Jemné sklo může při prudkém zahřátí prasknout.
• Sklenice	✓	Musíte sejmout víčko. Vhodné pouze pro ohřev.
Kov		
• Nádobí	✗	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku nebo požáru.
• Sponky sáčků	✗	
Papír		
• Tácky, šálky, ubrousky a kuchyňské utěrky	✓	Pouze pro krátké vaření a ohřev. Vhodný pro absorpci nadměrné vlhkosti.
• Recyklovaný papír	✗	Mohou způsobit vznik elektrického oblouku.
Plasty		
• Nádoby	✓	Zejména, pokud jde o plast odolný proti teplotám. Některé plasty se mohou při vysokých teplotách zkroutit nebo změnit svou barvu. Nepoužívejte melaminové nádoby.
• Potravinová fólie	✓	Lze použít k udržení vlhkosti. Neměla by se dotýkat pokrmu. Při jejím odstraňování dávejte pozor na uvolňující se páru.
• Sáčky	✓✗	Pouze pokud jsou odolné proti varu nebo určeny do mikrovlnné trouby. Neměly by být vzduchotěsně uzavřeny. V případě potřeby propíchněte vidličkou.
Voskový nebo pergamenový papír	✓	Lze použít k udržení vlhkosti a ochraně před prskáním.

✓ : Doporučeno

✓✗: Lze použít s opatrností

✗ : Není bezpečné

Čištění mikrovlnné trouby

Následující části mikrovlnné trouby čistěte pravidelně, aby se v troubě nehromadila mastnota a zbytky potravin:

- ***Povrch uvnitř i vně trouby***
- ***Dvířka a těsnění dvířek***
- ***Otočný talíř a otočná podložka***

☛ **VŽDY** se ujistěte, že je těsnění dvířek čisté a dvířka se správně dovírají.

☛ Zanedbání pravidelné údržby může vést k postupnému zničení povrchové úpravy trouby a k výraznému zkrácení její životnosti nebo k nebezpečným situacím během jejího používání.

1. Vnější povrch trouby čistěte měkkou utěrkou a teplou, mýdlovou vodou. Opláchněte a osušte.

2. Skvrny uvnitř trouby nebo na otočné podložce odstraňte pomocí namydlené utěrky. Opláchněte a osušte.

3. Zaschlé a ztvrdlé zbytky potravin a nepříjemné pachy odstraníte tak, že do trouby na otočný talíř umístíte šálek s naředěnou citrónovou š˙ávou a po dobu deseti minut budete zahřívat na maximum.

4. Otočný talíř umyjte vždy, když je to nutné. Lze ho mýt v myčce.

☛ **NE**lijte do otvorů vodu. NIKDY nepoužívejte brusné prostředky nebo chemické čističe. Při čištění těsnění dvířek dbejte opatrnosti, aby nedošlo k:
- nahromadění částic na těsnění dvířek
- nebránilo nic řádnému dovření dvířek

Uložení a opravy mikrovlnné trouby

CZ

Při ukládání nebo předání trouby do servisu byste měli učinit pár jednoduchých opatření.

Troubu nesmíte používat, pokud jsou poškozená dvířka nebo těsnění dvířek:

- ***Zlomené závěsy dvířek***
- ***Poškozené těsnění***
- ***Porušený nebo zprohýbaný kryt trouby***

Opravy může provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.

☛ **NIKDY** nesnímejte vnější kryt trouby. Pokud je trouba porouchaná a potřebuje opravit, nebo si nejste jistí jejím řádným chodem:
- Odpojte ji z elektrické zásuvky
- Kontaktujte svůj nejbližší poprodejní servis

✉ Pokud chcete troubu dočasně uložit, zvolte suché a bezprašné místo.

Důvod: Prach a vlhko mohou nepříznivě ovlivnit provozní součásti trouby.

✉ Tato mikrovlnná trouba není určena pro komerční využití.

CZ

Technické údaje

Společnost SAMSUNG se snaží neustále zdokonalovat své výrobky. Proto se mohou jak technické údaje, tak uživatelské pokyny změnit bez předchozího upozornění.

V souladu s obecným předpisem 2/1984 (III.10) BKM-IpM jako distributor prohlašujeme, že trouby Samsung MW87Y odpovídají níže uvedeným technologickým parametrům.

Model	**MW87Y**
Napájení	230 V ~ 50 Hz
Spotřeba energie Mikrovlny	 1250 W
Výkon	100 W / 850 W (IEC-705)
Provozní kmitočet	2 450 MHz
Magnetron	OM75P(31)
Metoda chlazení	Větrák
Rozměry (š x v x h) Vnější Vnitřní	 489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 329 mm
Objem	23 litrů
Hmotnost Čistá	 asi 13,5 kg
Hluènost	40 dB(A)

Czech Republic



Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického zařízení)

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.

Poznámka

Poznámka

CZ



ELECTRONICS

Pokud máte jakékoliv další dotazy ohledně produktů Samsung, kontaktujte, prosím, zákaznické centrum Samsung.

Tel : 844 000 844
www.samsung.com/cz

Distributor pro Českou republiku:
Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4